

**Das Große**

**WÖRTERBUCH**

**FINNISCH  
DEUTSCH**

**30.000 Einträge**

**Benjamin Maximilian Eisenhauer**

**Das Große Wörterbuch  
Finnisch - Deutsch  
30.000 Einträge**

**Benjamin Maximilian  
Eisenhauer**

**© 2021**

# **Inhaltsverzeichnis**

[Vorwort](#)

[Wörter](#)

[A](#)

[B](#)

[C](#)

[D](#)

[E](#)

[F](#)

[G](#)

[H](#)

[I](#)

[J](#)

[K](#)

[L](#)

[M](#)

[N](#)

[O](#)

[P](#)

[Q](#)

[R](#)

[S](#)

[T](#)

[U](#)

[V](#)

[W](#)

[X](#)

[Y](#)

[Z](#)

[Diverse](#)

[Impressum](#)

[Lizenz und Datenherkunft](#)

## **Vorwort**

Dieses Wörterbuch enthält rund 30.000 finnische Begriffe mit deren deutschen Übersetzungen und ist damit eines der umfangreichsten Bücher dieser Art. Es bietet ein breites Vokabular aus allen Bereichen sowie zahlreiche Redewendungen.

Die Begriffe werden von Finnisch nach Deutsch übersetzt. Wenn Sie Übersetzungen von Deutsch nach Finnisch benötigen, dann empfiehlt sich der Begleitband "Das Große Wörterbuch Deutsch - Finnisch".

## **Wörter**

### **A**

**A-duuri** *{noun}*

A-Dur

**a-molli** *{noun}*

a-Moll

**Aabel**

Abel

**Aabraham** *{properNoun}*

Abraham

**Aachen** *{properNoun}*

Aachen

**Aada** *{properNoun}*

Ada

**Aadolf**

Adolf

**aakkonen** *{noun}*

Buchstabe | Letter

**aakkosellinen** *{adjective}*

alphabetisch

**aakkosellisesti** *{adverb}*

alphabetisch

**aakkosellisuus** *{noun}*  
alphabetische Reihenfolge

**aakkoset** *{noun}*  
Alphabet | Abc

**aakkoshakemisto** *{noun}*  
Index | Register | alphabethisch

**aakkosjärjestys** *{noun}*  
alphabethisch Ordnung | alphabethisch Sortierung |  
alphabethische Reihenfolge

**aakkosnumeerinen** *{adjective}*  
alphanumerisch

**aakkostaa** *{verb}*  
alphabetisieren

**aakkosto** *{noun}*  
Alphabet

**aakkostus** *{noun}*  
Alphabetisierung

**aalef** *{noun}*  
Alef

**Aalen** *{properNoun}*  
Aalen

**aallokko** *{noun}*  
Seegang

**aallonharja** *{noun}*  
Wellenberg | Wellenkamm

**aallonmurtaja** *{noun}*

Wellenbrecher

**aallonpituus** *{noun}*

Wellenlänge

**aallonpituusalue** *{noun}*

Frequenzspektrum

**aallonpohja** *{noun}*

Wellental

**aallotar** *{noun}*

Meerjungfrau

**aallottaa** *{verb}*

undulieren

**aaloe** *{noun}*

Aloe

**aaloehamppu** *{noun}*

Aloehanf

**Aalst** *{properNoun}*

Aalst

**aalto** *{noun}*

Welle | Woge

**aaltofunktio** *{noun}*

Wellenfunktion

**aaltoileva** *{adjective, verb}*

Wellenschnitt

**aaltoilla** *{verb}*

Welle

**aaltoilu** *{noun}*

Riffel

**aaltoimpedanssi** *{noun}*

Wellenwiderstand

**aaltoinen** *{adjective}*

gewellt

**aaltomekaniikka** *{noun}*

Wellenmechanik

**aaltopahvi** *{noun}*

Wellpappe

**aaltopelti** *{noun}*

Wellblech

**aaltopituus** *{noun}*

Wellenlänge

**aaltoputki** *{noun}*

Rohrleiter

**aaltoviiva** *{noun}*

Tilde | Wellenlinie

**aaltovoimala** *{noun}*

Meereswellen-Kraftwerk

**aamen**

Amen

**aamiainen** *{noun}*

Frühstück

**aamiaistaa** *{verb}*

frühstücken

**Aamos** *{noun}*

Amos

**aamu** *{noun}*

Morgen

**aamuaurinko** *{noun}*

Morgensonnen

**aamuerektio** *{noun}*

Mopila

**aamuhämärä** *{noun}*

Dämmerung

**aamuihminen** *{noun}*

Morgenmensch

**aamuinen** *{adjective}*

morgendlich

**aamuisin** *{adverb}*

morgens

**aamukahvi** *{noun}*

Morgenkaffee

**aamukaste** *{noun}*

Morgentau

**aamulehti** *{noun}*

Morgenzeitung

**aamulla** *{adverb, noun}*

morgens

**aamullinen** *{adjective}*

am Morgen

**aamunkoitto** *{noun}*

Morgendämmerung

**aamunsarastus** *{noun}*

Morgendämmerung | Morgengrauen

**aamupala** *{noun}*

Morgenkaffee

**aamupäivä** *{noun}*

Vormittag

**aamupäivällä** *{adverb, noun}*

Morgen

**aamuruoka** *{noun}*

Frühstück

**aamurusko** *{noun}*

Morgenrot

**aamutakki** *{noun}*

Morgenmantel

**aamutossu** *{noun}*

Pantoffel | Hausschuh

**aamutuima** *{noun}*

Morgenfrühe

**aamutuimaan** *{adverb, noun}*

am frühen Morgen | früh am Morgen

**aamutähti** *{noun}*

Morgenstern

**aamuvarhain** *{adverb}*

frühmorgens

**aamuvarhainen** *{noun}*

Anbruch

**aamuvirkku** *{noun}*

Frühaufsteher

**aamuyö** *{noun}*

Morgenstunde

**aamuöisin** *{adverb}*

frühe Morgenstunden

**aapasuo** *{noun}*

Aapamoor

**Aapel**

Abel

**Aapeli**

Abel

**aapinen** *{noun}*

Abecebuch

**Aapoo**

Abel

**Aappoo**

Abel

**aaprotti** *{noun}*

Eberraute

**aaprottimaruna** *{noun}*

Eberraute

**Aaretti**

Arnold

**aari** *{noun}*

Ar

**aaria** *{noun}*

Arie

**aarnihauta** *{noun}*

vergrabener Schatz

**aarnikotka** *{noun}*

Greif

**aarniometsä** *{noun}*

Urwald

**Aaron**

Aaron

**Aaroni**

Aaron

**aarpora** *{noun}*  
Bohr- und Fräsmaschine

**aarre** *{noun}*  
Schatz

**aarrearkku** *{noun}*  
Schatzkiste | Schatztruhe

**aarrekartta**  
Schatzkarte

**aarrelöytö** *{noun}*  
Schatz

**Aarretti**  
Arnold

**aarteenetsijä** *{noun}*  
Schatzgräber | Schatzsucher

**aasa** *{noun}*  
Ase

**aasi** *{noun}*  
Esel | Eselin

**Aasia** *{properNoun}*  
Asien

**aasialainen** *{adjective, noun}*  
asiatisch | Asiate

**Aasian-puoleinen Venäjä** *{properNoun}*  
Asatisches Russland

**aasiannorsu** *{noun}*

Asiatischer Elefant

**aasianvilliaasi** *{noun}*

Onager

**aasimainen** *{adjective}*

dumm

**aasimaisuus** *{noun}*

Dämlichkeit

**aasiori** *{noun}*

Esel

**Aatami** *{properNoun}*

Adam

**Aataminhuippu**

Adamspik

**aataminomena** *{noun}*

Adamsapfel

**Aataminsilta** *{properNoun}*

Adamsbrücke

**aate** *{noun}*

Ideologie

**aatehistoria** *{noun}*

Ideologiegeschichte

**aateli** *{noun}*

Adel

**aatelinen** *{adjective, noun}*  
adelig

**aatelisarvo** *{noun}*  
Adelstitel | Adelswürde

**aateliskalenteri** *{noun}*  
Adelskalender

**aatelismarsalkka** *{noun}*  
Adelsmarschall

**aatelismies** *{noun}*  
Adeliger

**aatelisprivilegio** *{noun}*  
Adelsprivilegium

**aatelissääty** *{noun}*  
Adel | Adelsstand

**aatelisuus** *{noun}*  
Adel

**aatelisvaakuna** *{noun}*  
Adelswappen

**aateloida** *{verb}*  
adeln

**aatelointi** *{noun}*  
Adelung

**aateluus** *{noun}*  
Adel

**Aatolppi**

Adolf

**Aatoltti**

Adolf

**Aatolvi**

Adolf

**aatra** *{noun}*

Haken | Pflug

**aatto** *{noun}*

Tag Feiertag

**aava** *{adjective, noun}*

offen

**aave** *{noun}*

Gespenst | Geist

**aavejuna** *{noun}*

Gespensterbahn

**aavekala** *{noun}*

Grüne Messerfisch

**aavekaupunki** *{noun}*

Geisterdorf

**aavekipu** *{noun}*

Phantomschmerz

**aavemainen** *{adjective}*

geisterhaft

**aavikko** *{noun}*

Wüste

**aavikkohaukka** *{noun}*

Sakerfalke | Würgfalke

**aavikkoilves** *{noun}*

Karakal

**aavikkokettu** *{noun}*

Fennek

**aavikkorotta** *{noun}*

Wüstenspringmaus

**aavikoituminen** *{noun, verb}*

Desertifikation

**aavikon laiva**

Wüstenschiff

**aavistaa** *{verb}*

ahnen

**aavistus** *{noun}*

Ahnung

**abaksiaalinen** *{adjective}*

achsenentfernt | ausser achse

**abandoni** *{noun}*

Abandon

**abandonoida** *{verb}*

abandonnieren

**abasia** {noun}

Abasie

**abatsi** {noun}

Abachi-Baum

**abaya** {noun}

Abaya

**abba** {noun}

Abba

**abbasidi** {noun}

Abbasiden

**abbedissa** {noun}

Äbtissin

**abbreviaatio** {noun}

Abbreviation

**abbreviatuuri** {noun}

Abbreviation

**abderiitti** {noun}

Abderit

**abdikaatio** {noun}

Abdikation | Abdankung

**abdomen** {noun}

Abdomen

**abdominaali** {adjective}

abdominal

**abdominaalinen** *{adjective}*  
abdominal

**abduktio** *{noun}*  
Abduktion

**abduktoida** *{verb}*  
entführen

**abduktori** *{noun}*  
Abdukтор

**aberraatio** *{noun}*  
Aberration

**aberrantti** *{adjective}*  
Abtrünnige

**abessiivi** *{noun}*  
Abessiv

**Abessinia** *{properNoun}*  
Abessinien

**abhaasi** *{noun}*  
Abchasisch

**Abhasia** *{properNoun}*  
Abchasien

**abhasialainen** *{adjective, noun}*  
Abchase

**Abidjan** *{properNoun}*  
Abidjan

**abiliteetti** *{noun}*

Fähigkeit

**abioottinen ympäristötekijä** *{noun}*

abiotische Umweltfaktor

**abiturientti** *{noun}*

Abiturient | Abiturientin

**ablatiivi** *{noun}*

Ablativ

**abnormiteetti** *{noun}*

Abweichung

**abnormius** *{noun}*

Abweichung

**abolitio** *{noun}*

Abolition

**abolitionismi** *{noun}*

Abolitionismus

**aborignaali** *{adjective}*

Aborigenee | Eingeborener | Ureinwohner

**abortoida** *{verb}*

Abbruch

**abortointi** *{noun}*

Abbruch

**abortti** *{noun}*

Abtreibung | Schwangerschaftsabbruch

**abrogaatio** {noun}

Abrogation

**absessi** {noun}

Abszess

**absintti** {noun}

Absinth

**abskessi** {noun}

Abszess

**abskissa** {noun}

Abszisse

**absolutismi** {noun}

Absolutismus

**absolutisti** {noun}

Abstinentzler | Abstinenzlerin

**absoluutio** {noun}

Absolution

**absoluutti** {noun}

Absolute

**absoluuttinen** {adjective}

absolut

**absoluuttinen nollapiste** {noun}

absoluter Nullpunkt

**absoluuttinen sodankäynti**

absoluter Krieg

**absoluuttinen sota**  
absoluter Krieg

**absoluuttinen sävelkorva** *{noun}*  
Tonhöhengedächtnis

**absoluuttisesti** *{adverb}*  
durchaus

**absoluuttisuus** *{noun}*  
Absolutheit

**absorboida** *{verb}*  
absorbieren

**absorbointi** *{noun}*  
Absorption

**absorptio** *{noun}*  
Absorption

**abstrahoida** *{verb}*  
Auszug

**abstrahointi** *{noun}*  
Abstraktion

**abstrakti** *{adjective, noun}*  
abstrakt

**abstraktinen** *{adjective}*  
abstrakt

**absurdi** *{adjective}*  
absurd

**absurdismi** {noun}  
Absurdismus

**absurdius** {noun}  
Absurdität

**Abu Dhabi** {properNoun}  
Abu Dhabi

**Accra** {noun}  
Accra

**Aconcagua**  
Aconcagua

**adangme** {noun}  
Dangme

**adaptaatio** {noun}  
Anpassung

**adapteri** {noun}  
Adapter

**adaptointi** {noun}  
Adaptation

**addikti** {noun}  
Süchtiger

**addiktoiva** {adjective}  
süchtig machend

**Addis Abeba** {properNoun}  
Addis Abeba

**additiivinen** {adjective}

Additiv

**adekvaatti** {adjective}

adäquat

**Aden** {properNoun}

Aden

**adeniini** {noun}

Adenin

**adeniitti** {noun}

Adenitis

**Adeninlahti** {properNoun}

Golf von Aden

**adenooma** {noun}

Adenom

**adenosiinitrifosfaatti**

Adenosintriphosphat

**adessiivi** {noun}

Adessiv

**adiabaattinen** {adjective}

adiabatisch

**adipiinihappo**

Adipinsäure

**adjektiivi** {noun}

Adjektiv | Eigenschaftswort | Beiwort

**adjektiivinen** *{adjective}*  
adjektivisch

**adjunkti** *{noun}*  
Hilfs-

**adjutantti** *{noun}*  
Adjutant

**Adlergebirge** *{properNoun}*  
Adlergebirge

**administraattori** *{noun}*  
Administrator

**administratiivinen** *{adjective}*  
administrativ

**adoptio** *{noun}*  
Adoption

**adoptiolapsi** *{noun}*  
Adoptivkind

**adoptointi** *{noun}*  
Adoption

**adoraatio** *{noun}*  
Anbetung

**adpositio** *{noun}*  
Adposition

**adrenaliini** *{noun}*  
Adrenalin

**adressaatti** {noun}

Adressat

**adressi** {noun}

Adresse

**Adrianmeri** {properNoun}

Adriatisches Meer | Adria

**adsorboida** {verb}

adsorbieren

**adsorptio** {noun}

Adsorption

**adstringentti** {noun}

Adstringens

**adventti** {noun}

Advent

**adverbi** {noun}

Adverb | Umstandswort

**adverbiaali** {noun}

Umstand

**adversatiivinen** {adjective}

adversativGay

**advertoriaali** {noun}

Advertorial

**advokaatti** {noun}

Anwalt

**adyge** *{noun}*

Adygeisch

**Adygeia** *{properNoun}*

Adygeja

**Adžaria** *{properNoun}*

Adscharien

**aerobi** *{noun}*

Aerobier

**aerobinen** *{adjective}*

aerob

**aerobiologia** *{noun}*

Aerobiologie

**aerobiontti** *{noun}*

Aerobier

**aerodynaaminen** *{adjective}*

aerodynamisch

**aerodynamikkä** *{noun}*

Aerodynamik

**aerologia** *{noun}*

Aerologie

**aeronautti** *{noun}*

Aeronaut

**aerosoli** *{noun}*

Aerosol

**afaatikko** *{noun}*  
Aphasiker

**afar** *{noun}*  
Afar

**afasia** *{noun}*  
Aphasie

**affekti** *{noun}*  
Affekt

**affiksi** *{noun}*  
Affix

**affiniteetti** *{noun}*  
Affinität

**affrikaatta** *{noun}*  
Affrikate

**afgaani** *{noun}*  
Afghane

**afgaaninvinttikoira** *{noun}*  
Afghanischer Windhund | Afghane

**Afganistan** *{properNoun}*  
Afghanistan

**afganistanilainen** *{adjective, noun}*  
Afghane

**Afganistanin islamilainen tasavalta** *{properNoun}*  
Islamische Republik Afghanistan

**afonia** *{noun}*

Aphonie

**aforismi** *{noun}*

Aphorismus

**afrikaaneri** *{noun}*

Afrikaander | Afrikander | Afrikaaner

**afrikaans** *{noun}*

Afrikaans

**Afrikan sarvi** *{properNoun}*

Horn von Afrika

**Afrikan unioni**

Afrikanische Union

**afrikankaija** *{noun}*

Goldbugpapagei

**afrikanlauluhaukka** *{noun}*

Graubürzel-Singhabicht

**afrikanlintuhaukka** *{noun}*

Afrikahabicht

**afrikantöyhtöhaukka** *{noun}*

Kuckucksweih

**afikanvillikissa** *{noun}*

Afrikanische Wildkatze | Falbkatze

**Afrikka** *{properNoun}*

Afrika

**afrikkalainen** {adjective, noun}  
afrikanisch | Afrikaner

**afrikkalaisuus** {noun}  
Afrikanität

**afro** {noun}  
Afro

**afroasialainen** {adjective}  
afroasiatisch

**afroamerikkalainen** {adjective, noun}  
Afroamerikaner | Afroamerikanerin | afroamerikanisch

**Afrodite**  
Venus

**afta** {noun}  
Aphthe

**aga** {noun}  
Agha

**agaave** {noun}  
Agave

**agakonna** {noun}  
Aga

**Agamenón**  
Agamemnon

**Agan Burjatia** {properNoun}  
Kreis der Aginer Burjaten